

Den Karneval versüßt




EBEL
 BEAUTY MARRIES FUNCTION

DIE NEUE BRASILIA

KRIESCHER 50 JAHRE
 OPTIK - UHREN - SCHMUCK

UHRMACHERMEISTER AUGENOPTIKERMEISTER INH. KLAUS KRIESCHER ALTE TURMSTRASSE 56 52457 ALDENHOVEN

WWW.KRIESCHER-ALDENHOVEN.DE

Der Johanneskindergarten Siersdorf hat sich eine Aktion einfallen lassen, um den Kleinsten unserer Gesellschaft in dieser schwierigen Zeit eine Freude zu machen. Da das Karnevalsfest, welches die Kinder jedes Jahr aufs Neue sehr begeistert,

nicht wie gewohnt gefeiert werden konnte, wurde den Kindern eine Möglichkeit geboten, sich künstlerisch auszudrücken und im Zuge dessen noch eine kleine Überraschung zu erhalten. Der Johanneskindergarten hat Kinder aufgefordert, bunte Kar-

nevalsbilder zu gestalten, welche sie in der Kindertageseinrichtung abgeben konnten.

Ein bunter Clownbecher gefüllt mit Süßigkeiten war im Gegenzug eine tolle Überraschung, über die sich viele Kinder aus dem Raum Siers-

dorf sehr freuten. An den malerisch-gestalteten Werken können sich die Familien, aber auch alle Siersdorfer Bürger erfreuen und eine bunte Karnevalsgirlande an den Zäunen des Johanneskindergartens an beiden Standorten bestaunen.

FAIROGAS 
 GMBH
 ZEIT FÜR VERÄNDERUNG

• Heizgas • Autogas
 • Propan • alle Behälterprüfungen

Alles aus einer Hand

info@fairgas.eu Tel: 02421/7800233 Besuchen Sie uns
 www.fairgas.eu Fax: 02421/7800255 auch auf Facebook!



Hühne & Krapp
 Rechtsanwälte

Björn Hühne
 Rechtsanwalt
 u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp
 Rechtsanwalt

► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17
 Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738
 E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

dieses Jahr 2021 beginnt aus bekanntem Grund anders, als die Jahre vorher. Die Karnevalstage 2021, die eigentlich keine waren, liegen bereits wieder hinter uns. Trotz aller Kontaktbeschränkungen haben es einige Vereine und Einrichtungen in unserer Gemeinde mit guten Ideen geschafft, ein kleines, aber schönes Karnevalsgefühl in den Menschen zu wecken, darunter u.a. der Jugendclub Freialdenhoven, die IG Rosenmontagszug aus Siersdorf und der Johanneskindergarten in Siersdorf. Kleine Berichte zu den einzelnen Aktionen finden Sie in dieser Ausgabe. Der übliche Rhythmus, an den wir uns alle gewöhnt haben, ist außer Kraft gesetzt. Alles kommt einem anders vor, irgendwie unrichtig. Und sogar das Wetter ist anders. Ich sitze heute an einem sehr warmen, sonnigen Sonntagnachmittag im Februar (!) auf der Terrasse und schreibe dieses Vorwort, damit es rechtzeitig vor dem Redaktionsschluss morgen früh noch fertig wird. Das Thermometer zeigt, eine Woche nach dem kältesten Wochenende des Winters in der Sonne deutlich über 20 Grad an und fast ist zu vermuten, dass die „Übergangsjacke“ in diesem Jahr nicht gebraucht werden wird. Apropos Übergang. Es wäre toll, wenn sich nun endlich einmal ein Übergang aus der Pandemie in die Normalität, so wie wir sie kennen und liebgewonnen haben, abzeichnen würde. Bei gleichzeitig erneut im Kreis Düren und darüber hinaus steigenden Fallzahlen, ist hier allerdings leider nur verhaltener Optimismus angezeigt. Aber: Ich bin hoffnungsfroh, dass die zunehmenden Impfungen in absehbarer Zeit ihre Wirkungen zeigen und wir es mit etwas Geduld schaffen werden, die verschiedenen entscheidungsrelevanten Messwerte in die richtige Richtung zu entwickeln. Anders als in den Vorjahren verläuft auch die Vorbereitung des gemeindlichen Haushaltes für das aktuelle Jahr. Wegen der Pandemie und den damit verbundenen Unwägbarkeiten insbesondere in Bezug auf die möglichen Steuereinnahmen und pandemiebezogene Ausgaben haben wir als Stärkungspaktkommune mehr Zeit als in den Vorjahren, einen Haushaltsbeschluss herbeizuführen. Auf-

grund der Rahmenbedingungen war für uns in der Verwaltung bereits Ende 2020 absehbar, dass dieser kommende Haushalt mit großen Schwierigkeiten verbunden sein würde. Massiv veränderte Rahmenbedingungen und äußere Einflüsse wirken sich mehr noch als in den Vorjahren auf den gemeindlichen Haushalt aus. In diesem Jahr fallen die Belastungen der Corona Pandemie und des anlaufenden Strukturwandelprozesses zusammen mit dem Auslaufen des Stärkungspaktes und den damit verbundenen letztmaligen gesetzlichen Beschränkungen für den Haushalt unserer Gemeinde.

Ich werde immer wieder gefragt: Warum sind wir eigentlich in dieser finanziellen Situation? Nun, mit Bescheid vom 21.12.2011 der Bezirksregierung Köln (BR) wurde die Gemeinde Aldenhoven als pflichtige Teilnehmerin am so genannten Stärkungspakt Stadtfinanzen bestellt. Da die Haushaltsdaten der Gemeinde Aldenhoven des Jahres 2010 eine Überschuldung in der Ergebnisplanung bis zum Jahr 2013 auswies, lagen die Voraussetzung gemäß § 3 Stärkungspaktgesetz vor. Kurz gesagt, die Gemeinde stand bereits 2011 aus verschiedenen Gründen erkennbar vor der Pleite und musste deshalb seit 2012 finanziell „nachsitzen“ und den Haushalt überwiegend aus eigener Kraft sanieren.

Wir sind gesetzlich verpflichtet, mit den bis zum vergangenen Jahr immer geringer werdenden Finanzhilfen des Landes spätestens seit 2016 einen ausgeglichenen Haushalt vorzulegen. Das bedeutet, dass wir vorab planen müssen, mit den laufenden Einnahmen und Ausgaben des Jahres ein mindestens in geringem Umfang positives Jahresergebnis zu erzielen. Bei der Planung können also nur alle bis dahin bekannten Informationen einfließen.

Aus einer denkbar schlechten Ausgangssituation mit hohen Krediten, abnehmendem Wert unseres Eigenkapitals aufgrund von fast vollständigen Flächenverkäufen zur Deckung von Haushaltslöchern und unseres immer älter werdenden gemeindlichen Sachvermögens haben wir es mit einem umfangreichen Maßnahmenpaket geschafft, die Gemeinde

wieder zu einer finanziell gesunden Kommune im Kreis Düren zu entwickeln. Das hat uns alle viel Geduld und Kraft bei vergleichsweise erhöhten Steuern und sinkenden Standards gekostet, war aber die Folge einer gesetzlichen Verpflichtung wegen der Versäumnisse in der Vergangenheit. Wir haben es nicht nur geschafft, die Schulden und damit potenzielle Zinsverpflichtungen in erheblichem Umfang zu verringern, sondern gleichzeitig durch neue Flächenzukäufe und Aufbau einer kleinen aber feinen Rücklage („Spartopf“) unser Eigenkapital wieder zu erhöhen.

Die Spar- und Konsolidierungsbemühungen verlangen Ihnen und uns allen, Aldenhovener Bürgerinnen und Bürgern, unverändert ganz Erhebliches ab. Und das sei an dieser Stelle gesagt: Es ist vor diesem Hintergrund sehr gut nachvollziehbar, dass Sie eher die gesunkenen Standards und die Infrastrukturmängel bei gleichzeitig hoher Steuerbelastung in den Vordergrund stellen, als die objektiv guten Ergebnisse der Konsolidierungsbemühungen und der Haushaltssanierung. Auch wenn die Rechtslage dem Rat und der Verwaltung nichts anderes erlaubt - einen Beliebtheitspreis können wir damit nicht gewinnen. Es ist somit auch in diesem Jahr wieder unsere Aufgabe, eine gute Balance zwischen den uns auferlegten Handlungsvorgaben des Stärkungspaktgesetzes und den Bedarfen und Wünschen der Bürgerinnen und Bürger zu halten. Jetzt kommt hinzu, dass die Corona-Pandemie nicht nur in erheblichem Umfang das alltägliche Leben in unserer Gemeinde beeinflusst, sondern sie wirkt sich wie in vielen anderen Lebensbereichen auch belastend auf die Situation unserer Einnahmen und Ausgaben aus, sowohl in den privaten, als auch in den öffentlichen Haushalten. Um dem Rechnung zu tragen, haben wir in der Verwaltung in diesem Jahr unser besonderes Augenmerk auf einen möglichst großen Ausgleich der entstehenden unausweichlichen Mehraufwendungen und erforderlichen Investitionen durch eine Verringerung bei einzelnen Ausgabenpositionen geachtet. Wir haben die verschiedenen Haushaltsansätze für einzelne Themen-



bereiche, die letztlich in der Summe zum Gesamthaushaltsergebnis führen, bis zur finalen Festlegung im veröffentlichten Haushaltswurf mehrfach erneuten Prüfungen und Überarbeitungen unterzogen. Als Ergebnis stand ein ausgeglichener Haushalt mit einem Anstieg der Grundsteuer B um 56 Punkte auf 876 Punkte.

Aber wie bereits gesagt, ist in diesem Jahr alles anders. Zwar konnten in dem ursprünglichen Entwurf die entstehenden Mehrbelastungen in 2021 nicht vollständig durch weitere Einsparungen auffangen werden. Neue, erst nach Fertigstellung des Haushaltswurfs der Gemeinde übermittelten Nachrichten, haben aber zur Folge, dass der Haushaltswurf aus erfreulichen Gründen völlig neu gedacht werden muss. Aufgrund einer großen Gewerbesteuernachzahlung mit Wirksamkeit in 2021 verändert sich die Einnahmensituation derart günstig, dass eine Erhöhung der Grundsteuer völlig vermieden werden kann und sich stattdessen sogar bereits jetzt in der Planung ein deutlich positiver Jahresabschluss 2021 abzeichnet. Dies führt dazu, dass auch die verwaltungsseitig geplanten, erheblichen Einsparungen zur Vermeidung einer noch höheren Belastung für den Steuerzahler bedarfsgerecht wieder zurückgefahren werden können. Mindestens der letztjährige Standard zum Beispiel bei der Instandhaltung der Bürgersteige, Spielplätze und der Wirtschafts- und Fahrradwege wäre damit zu halten, in einigen Bereichen könnten wir uns sogar eine leichte Verbesserung leisten ohne die Reservierung eines ausreichend großen Guthabenbetrages zu gefährden. Diesen werden wir im kommen-

den Jahr voraussichtlich dringend benötigen, weil sich dann die eben noch erfreuliche Nachzahlung in mehrfacher Hinsicht sehr nachteilig auf unseren Haushalt auswirken könnte. Denn aufgrund der Systematik der Kommunalfinanzierung erhalten wir einerseits eine geringere Kommunalzuweisung seitens des Landes und andererseits werden wir eine höhere Kreisumlage zu leisten haben. Zum Schluss möchte ich Ihnen noch eine positive Information

bezüglich unseres großen Strukturwandelprojektes zum Bau eines neuen Schul-, (Leistungs-)Sport und Gemeinschaftszentrums in Aldenhoven geben: Gemeinsam mit einem vom Land finanzierten Beratungsunternehmen und vielen möglichen Beteiligten arbeiten wir weiter an der Qualifizierung der Projektskizze, für die nach einiger Vorbereitungszeit hoffentlich ein zweiter „Stern“ vergeben wird. In Kürze beginnen wir - wie übrigens auch bei der Erarbeitung unseres ers-

ten integrierten gemeindlichen Entwicklungskonzeptes - mit dem so genannten Partizipationsprozess, d.h. der Anhörung aller potenziell Beteiligten u.a. in Workshops und in Online-Befragungen.

Ich wünsche uns auch weiterhin allen, dass wir es in diesem so anderen Jahr schaffen, optimistisch nach vorne zu blicken und uns auf die Zeit nach Corona freuen können. Vielleicht überbrücken Sie ja gerne die ein oder andere Stunde mit der Lektüre

des Buches „Minsche wie du noch ich. Gesammelte Glossen des Herrn Jedönsrat“ unseres bekannten Aldenhovener Künstlers und Autors Karl Heinz Schumacher, das wir ebenfalls in dieser Ausgabe vorstellen.

In diesem Sinne, viel Spaß bei der Lektüre, bleiben Sie gesund und achten Sie in dieser weiterhin vor allem auf sich und Ihre Mitmenschen.

Herzlichst, Ihr
Ralf Claßen
Bürgermeister

Jugendclub Freialdenhoven feiert mit Abstand

„Der Jeck verstummt nicht, ist nur etwas leiser.
Wir machen Karneval - mit Abstand - auf eine andere Weise.“

Dieses Motto hat der Jugendclub Freialdenhoven in diesem Jahr auf eine sehr schöne Weise umgesetzt. „So ganz ohne Karneval können wir einfach nicht“, fanden Thomas Ross, Stephanie Meyer und Vivian

Brüggmann vom Jugendclub Freialdenhoven und haben zwei alternative Karnevalsaktionen gestartet. Am Karnevalsfreitag konnten sich alle Kinder des Dorfes bis 14 Jahre über ein Kamelletütchen freuen, das

persönlich an der Haustür abgegeben wurde. Außerdem wurde der Jugendkeller mit selbst gemalten Karnevalsbildern und karnevalistischen Fotos geschmückt.

„Der Jugendclub ist einzigartig in der Region, da er keinen Träger hat und somit völlig unabhängig ist. Es ist grundsätzlich schwieriger geworden in der heutigen Zeit, junge Leute für den Jugendtreff zu motivieren. Jugendliche tauchen lieber in der digitalen Welt und sozialen

Netzwerken, die so viel bunter und interessanter scheinen, ab. Corona hat die Situation leider nicht leichter gemacht. Dennoch haben wir ein starkes Team an Bord“, so Thomas Ross, Stephanie Meyer und Vivian Brüggmann in einem Interview vom 14. Februar. Der Jugendclub Freialdenhoven feiert im Jahr 2021 sein 50-jähriges Bestehen. Ein großer Dank an alle, die sich im und rund um den Jugendclub ehrenamtlich engagieren!



Alters- und Ehejubiläen in der Gemeinde Aldenhoven

Altersjubiläen

80 Jahre

05.03.1941 Aktas, Osman
27.03.1941 Loithmann, Martin

81 Jahre

02.03.1940 Kilicarlan, Fatma
10.03.1940 Wohlrab, Hans
12.03.1940 Kaman, Sabahattin
15.03.1940 Giannoulis, Zacharias
16.03.1940 Flüggen, Käthe

82 Jahre

17.03.1940 Schlosser, Karl
30.03.1940 Schmitz, Pauline
31.03.1940 Schreiber, Roland

83 Jahre

14.03.1939 Kinzel, Ursula
19.03.1939 Zurkaulen, Barbara
28.03.1939 Meyer, Franz-Joseph
28.03.1939 Jaquet, Heinrich

83 Jahre

03.03.1938 Zimmermann, Rolf
11.03.1938 Krieger, Ursula
16.03.1938 Jagiolka, Walter

20.03.1938 Nickels, Hermina

88 Jahre

20.03.1933 Hanß, Frieda

89 Jahre

01.03.1932 Faust, Günther
02.03.1932 Blankenheim, Josef
19.03.1932 Brehm, Anna

90 Jahre

29.03.1931 Syben, Maria

91 Jahre

22.03.1930 Westland, Gottfried

92 Jahre

15.03.1929 Belden, Maria

95 Jahre

28.03.1926 Wirtz, Margaretha

99 Jahre

03.03.1922 Offermanns, Katharina

Ehejubiläen

Eiserne Hochzeit

29.03.1956 Eheleute Anna und Hermann Löven

WIR SIND WEITERHIN Corona-Pandemie

FÜR SIE DA

Auftragsannahme
POLSTEREI

☎ 02423/
90 29 22

15% AUF MATERIAL FÜR
REPARATUREN &
NEUBEZUG

10% AUF GARDINEN &
SONNEN-&
INSEKTENSCHUTZ


KREUDER
TRADITIONSHANDWERK
SEIT 1824

Hauptstraße 195
52379 Langerwehe
Tel. 0 24 23/90 29 22
info@w-kreuder.de
www.w-kreuder.de

3 × Sieschdörp Alaaf!

Eine weitere alternative Karnevalsaktion hatte sich die IG Rosenmontagszug 1969 Siersdorf e.V. ausgedacht.

Am Rosenmontag zog eine Abordnung des Vorstands durch die Siersdorfer Straßen entlang des traditionellen Zugwegs. Alle Anwohner in den Fenstern und Türen, aber auch Spaziergänger entlang des Weges wurden mit einem aufmunternden „ALAAF“ begrüßt und mit Kanelle beschenkt.

Ein Dankeschön der IG für die vielen tollen Momente in den letzten Jahren und für das große und vielfältige Engagement von ganz vielen!

Ein schönes Gedicht der IG, das wunderbar in diese Zeit passt:

„Eines ist gewiss:

Das Siersdorfer Narrenschiff fährt unbeirrbar weiter, jeder in seiner Koje, aber im Herzen heiter.

Hygienekonzept, OP-Masken

und an Kontakten fasten, das gehört leider zu unseren Alltagslasten.

Der richtige Karnevalsjeck, der hält sich dran, denn wir alle wissen:

es kommt drauf an!

Bützen, schunkeln, gemeinsam singen und sich zum Feiern zusammenfinden, alles ist wieder da, wenn wir das Virus überwinden.

Bleibt gesund und munter, nächstes Jahr ist hoffentlich wieder alles bunter.

Dieses Jahr bleiben wir mal alle schön brav,

passt auf euch auf und:

Sieschdörp ALAAF!“

Der Corona-konforme Bonbon-Lieferservice der IGR am Rosenmontag Foto: M. Abendroth



Seniorengerechte Wohnungen “Im Herzen von Aldenhoven“

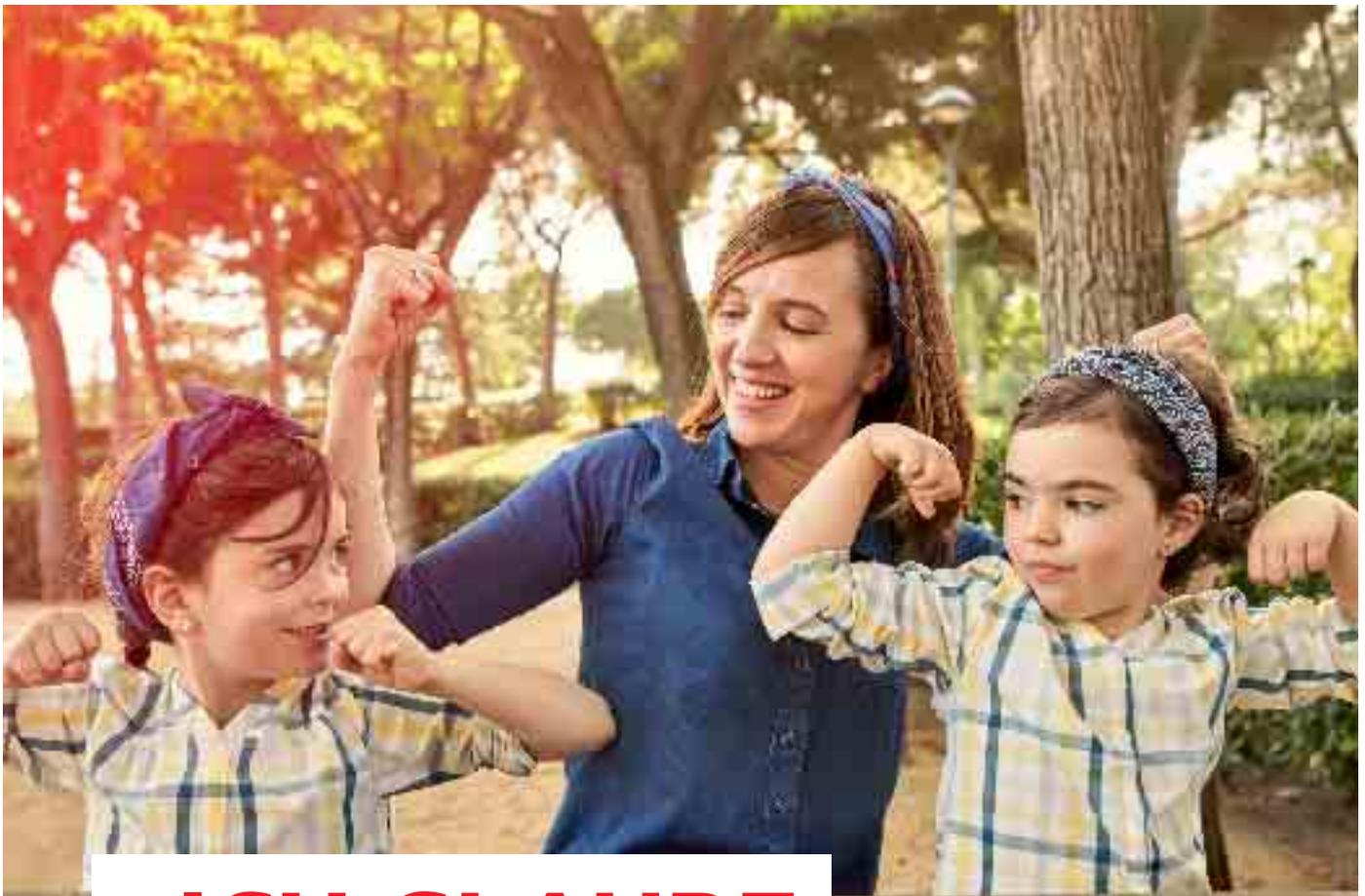
Im Pestalozziring 60 entstehen komfortable Mietwohnungen



- Wohnfläche 85 m² und 89 m²
- gehobene Ausstattung, eingebaute Küche
- elektrische Rollläden bzw. Jalousien
- barrierefrei mit ebenerdiger Dusche
- Fußbodenheizung
- Balkon
- Gegensprechanlage mit Videokamera
- Aufzug
- Tiefgarage
- energieeffiziente Bauweise
- betreutes Wohnen möglich

Vermietung direkt durch den Eigentümer
Tel. 02464 5844790
immobilien.bosch@googlegmail.com

Wir vermieten unsere Wohnungen warm!



**„ICH GLAUBE
AN EUCH!
ZUSAMMEN KRIEGEN
WIR DAS HIN.“**

↑ sagen unsere Mama und unsere Sparkasse.

Nähe bedeutet Sicherheit, Vertrauen und Verantwortung. Als Bank, die ihre Heimat im Namen trägt, stehen wir hinter den Menschen im Kreis Düren wie keine andere. Egal ob finanziell, gesellschaftlich oder persönlich – zusammen finden wir passgenaue und nachhaltige Lösungen für aktuelle und zukünftige Herausforderungen. Zusammen kriegen wir das hin.

 **Wir stehen dahinter.**

Wenn's um Geld geht
 **Sparkasse
Düren**

5 Anzeigen zahlen –
6. Anzeige kostenlos!

ZEITUNG



6 % auf Produktmappen:
1.500 Stück
statt ~~582 €~~ nur 547 €

DRUCK



**JUBI-
PREISE**

Zeitlich begrenzte Preisaktion der RAUTENBERG MEDIA KG.
Die Sonderpreise gelten nur für zusätzliche und neue Buchungen.

Alle genannten Preise gelten für 4c-Anzeigen und verstehen sich netto, zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

WEB



FILM



**60 % auf
Onepager**

Statt ~~1300 €~~ nur 780 €

**Animations-
Erklärfilm**

60 € je 15 Sekunden,
mit Texteinblendung ohne Sprecher.

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ **ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. ■ **DRUCK** Satz. Druck. Image. ■ **WEB** 24/7 online. ■ **FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Andreas Gretscher
FON 02427 902450
E-MAIL a.gretscher@rautenberg.media

Lesen ist ein grenzenloses Abenteuer der Kindheit

Dieses Abenteuer fördern wir auch in der Corona-Zeit

Das Familienzentrum Siersdorf möchte als erster zertifizierter Buchkindergarten in der Umgebung an seinem Konzept der Leseförderung auch während der Corona-Pandemie festhalten und Kinder in ihrer Motivation im Umgang mit Büchern bestärken. Da die öffentliche Kinderbücherei „Leseeule“ im Johanneskindergarten zurzeit nicht wie gewohnt geöffnet werden kann, hat das pädagogische Team eine Möglichkeit geschaffen, Kindern während dieser herausfordernden Zeit trotzdem einen Zugang zu Büchern und somit allen Kindern einen Berührungspunkt zur Kindertagesstätte zu ermöglichen. Hierzu werden so genannte „Büchertaschen“ mit zwei verschiedenen Büchern zusammengestellt. Die Büchertaschen, welche individuell Al-

tersgruppen von unter drei Jahren bis zum Primarbereich berücksichtigen, können **jeden Donnerstag von 14 - 15.30 Uhr** an der Haupteingangstüre des Familienzentrums Siersdorf unter Berücksichtigung der aktuellen Schutz- und Hygienemaßnahmen abgeholt werden. Die Kinder haben die Möglichkeit, ein Wochenende in die Abenteuer der Bücher einzutauchen und die Tasche am darauffolgenden Montag bis 15.30 Uhr zurückzubringen.

Das Familienzentrum Siersdorf freut sich darüber, Kinder mit der Büchertaschen-Aktion in ihrer Neugierde hinsichtlich des Mediums „Buch“ zu fördern und somit allen Kindern ein öffentliches Angebot zu unterbreiten, welches einen kleinen, jedoch bedeutsamen Höhepunkt im kindlichen Alltag darstellt.



Willibert Kieven
Steuerberater



...von Beginn
an gut beraten!

- Steuerberatung
- Rechnungswesen,
Jahresabschlüsse
- betriebswirtschaftliche Beratung
- Unterstützung bei staatliche
Corona-Hilfen
- Controlling

Willibert Kieven
Steuerberater
Marconistraße 5
52428 Jülich

☎ 0 24 61.996 79 79

www.wilibertkieven.de
wilibert.kieven@t-online.de

Online-Karneval an der GAL 2021

Der Fettdonnerstag an der GAL war kein normaler Donnerstag. Im letzten Jahr feierte die ganze Schule noch ausgelassen Karneval und das besondere Highlight war die Kindersitzung im Haus der Kinder. Auch im Standort Linnich wurde 2020 kräftig gefeiert.

Leider war das in diesem Jahr aufgrund der Corona-Pandemie nicht möglich. „Aber es ist doch Karneval“... und so wurde die Feier einfach online veranstaltet.

Viele Klassen haben kostümiert „geteamt“ und mit ihren Klassenlehrerinnen und Klassenlehrern ein bisschen „leiser“ gefeiert.

In der Klasse 5d wurde sogar eine Online-Karnevalssitzung veranstaltet. Klassenlehrer Markus Frohreich und Klassenlehrerin Anne Schmalen haben sich nicht nehmen lassen, ein kleines, aber feines Programm für die Kinder zusammenzustellen.



Klasse 5 d

Unter anderem waren dabei: Prinz Daniel II. aus Richterich sowie Andreas Steinbusch, Hausmeister am Standort Aldenhoven, mit einem professionell-karnevalistischen Gruß an die Sportklasse. Er wurde live zuge-

schaltet und wünschte den Kindern einen schönen Tag. In diesem Sinne war es eine großartige, mal etwas andere Feier. Aber dafür mit genauso viel Spaß wie in Wirklichkeit. Dreimol GAL Alaaf!

FAMILIENANZEIGEN

- EINLADEN
- BEKANNT MACHEN
- FREUEN & DANKE SAGEN
- ABSCHIED NEHMEN

43 x 120 mm
ab **41,86** EUR
Anz.code: fh-06-13

43 x 60 mm
ab **20,93** EUR
Anz.code: fwg-08-13

43 x 90 mm
ab **31,40** EUR
Anz.code: tgb-18-13

90 x 90 mm
ab **103,27** EUR
Anz.code: te-14-12

90 x 55 mm
ab **40,16** EUR
Anz.code: fwg-06-13

Bestellen Sie jetzt online ihre individuelle Anzeige unter:
www.rautenberg.media/anzeigen

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf
02241 260-0
www.rautenberg.media



VHS Jülicher Land auf Facebook

Die VHS Jülicher Land ist jetzt auch auf Facebook mit einer eigenen Seite präsent. Auf dieser finden Sie Informationen, Hinweise auf aktuelle Veranstaltungen und andere Neuigkeiten. Die VHS bietet derzeit eine Reihe von Online-Seminaren, -Kursen oder -Vorträgen an, die

nach und nach angekündigt werden. Natürlich erfahren Sie es über die Facebook-Seite auch schnellstmöglich, sobald wieder Präsenzkurse möglich sind. Sie möchten regelmäßig aktuelle Infos in Ihrem Newsfeed? Dann markieren Sie die Seite mit „gefällt mir“.

LENZEN

Bestattungen

Der Bestatter - Mitglied der Innung

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter, zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.
52457 Aldenhoven-Freialdenhoven • Dorfstraße 33
Telefon 0 24 64-17 25

TELEFON-AKTION

ST.-ANTONIUS-HOSPITAL ESCHWEILER

SAHdirekt
Experten-Hotline



Wir beantworten Ihre Fragen

Tel.: 02403/76-1012 / 76-1013

je nach Ansprechpartner

am Aktionstag zwischen **16.00 Uhr** und **17.00 Uhr**

Datum	Thema	Ansprechpartner/Telefonnummer
Mi 10. März	Gift für die Gefäße – Zucker, Fett, Nikotin Moderne Diagnostik und Therapie durch Angiologie und Gefäßchirurgie	Prof. Dr. med. Michael Gawenda (76-1012) Chefarzt Gefäßchirurgie/Euregio-Gefäß-Zentrum Sigrun Rist (76-1013) Oberärztin Angiologie/Euregio-Gefäß-Zentrum
Do 11. März	Gelenkverschleiß – was tun?	Dr. med. Oliver Heiber (76-1012) Dr. med. Ture Wahner (76-1013) Chefarztteam Unfallchirurgie/EndoProthetikZentrum
Mo 15. März	Rückenschmerzen – was tun? Chronische Schmerzzustände, Blockaden, Bandscheibenvorfälle	Dr. med. Thomas Kaulhausen (76-1012) Sektionsleiter Wirbelsäulenchirurgie
Di 16. März	Impfung gegen SARS-CoV-2 für alle?	Prof. Dr. med. Guido Michels (76-1012) Chefarzt Akut- und Notfallmedizin
Do 18. März	Alarm im Darm! Reizdarm, Hämorrhoiden, Fisteln, Fissuren & Co.	Dr. med. Mario Dellanna (76-1012) Chefarzt Allgemein- und Viszeralchirurgie
Mo 22. März	Ambulante Reha in Kardiologie und Orthopädie Physio-, Ergo- und Trainingstherapie – wir bringen Sie in Bewegung!	Markus Schlächter (76-1012) Ärztliche Leitung EuregioRehaZentrum
Di 23. März	Herz aus dem Takt Vorhofflimmern und akute Herzrhythmus- störungen	Dr. med. Arnd Christoph (76-1012) Sektionsleiter Elektrophysiologie
Do 25. März	Knoten in der Brust – was tun?	Dr. med. Anastasia Fleuster (76-1012) Sektionsleiterin Euregio-Brust-Zentrum
Mo 29. März	Gegen den Abwärtstrend Die weibliche Beckenbodensenkung und was „frau“ dagegen unternehmen kann	Dr. medic. Ion-Andrei Müller-Funogea, Ph. D. (76-1012) Chefarzt Frauenheilkunde/Kontinenz- und Beckenbodenzentrum
Di 30. März	Kampf dem Krebs Was gibt es Neues in Diagnose und Therapie?	PD Dr. med. Peter Staib (76-1012) Chefarzt Euregio-Krebszentrum
Mi 31. März	Prostatakrebs Neue Chancen durch Fusionsbiopsie	Prof. Dr. med. Joachim Steffens (76-1012) Chefarzt Urologie/ProstataKarzinomZentrum



Nähere Infos auf:
www.sah-eschweiler.de

Wir und alle für den Patienten



„Minsche wie du on ich“ ...

... heißt das erste Buch unseres Aldenhovener Künstlers und „Jedönsrats“ KHS - Karl Heinz Schumacher.

Herr Schumacher besuchte unter Einhaltung der gebotenen Corona-Schutzvorgaben Bürgermeister Ralf Claßen im Aldenhovener Rathaus, um ihm sein amüsanter Erstlingswerk mit Widmung zu überreichen und den Inhalt vorzustellen.

Die interessierten Leser*innen dürfen sich auf rund 90 „Jedönsrat“-Kolumnen der Jülicher Tageszeitungen und zehn (gekürzte) Interviews mit Persönlichkeiten aus der Rur-Inde-Region auf insgesamt über 200 Seiten freuen. Mehrere Episoden schildern auch Ereignisse oder Vorkommnisse aus vergangenen Tagen in Aldenhoven.

Weitere Informationen zum Autor und seinem Buch sowie eine Bestellmöglichkeit finden Sie unter www.herr-jedönsrat.de.



Gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmachten

Kreis Düren berät in der Gemeinde Aldenhoven

LAUFEN FÜR EXTRA-MÄUSE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht* +49 2241260380

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Die Betreuungsstelle des Kreises Düren bietet regelmäßige Sprechstunden zur gesetzlichen Betreuung, Vorsorgevollmachten und Patientenverfügung in den Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung an. Stefan Schnee, Mitarbeiter der Betreuungsstelle des Kreises Düren, berät sie dazu und zu allen Fragen rund um die gesetzliche Betreuung gern, und zwar vertraulich, neutral und kostenlos, denn einige formale

Besonderheiten gilt es bei der Vorsorge zu beachten. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Beratungsort:
Gemeindeverwaltung Aldenhoven,
Dietrich-Mülfahrt-Straße 11-13,
52457 Aldenhoven

Anmeldung
bitte unter Telefon
02464/586-131

Termine für das Jahr 2021:
30. März, 25. Mai, 7. September,
2. November, jeweils dienstags
10 bis 12 Uhr



GRABMALE FRAUENRATH

MARMOR • GRANIT

**Treppen - Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

Lebensretter zu Besuch im Rathaus



Mit Beate Walter und ihrem Mann Martin Walter hat Bürgermeister Ralf Claßen zwei Menschen aus unserer Gemeinde empfangen, die am 11. August 2018 mutig und selbstlos durch ihr schnelles Handeln im Rahmen eines tragischen Brandunglücks in Freialdenhoven andere Menschenleben gerettet haben. Für den herausragenden Einsatz ihres eigenen Lebens sind beide bereits durch den Minister-

präsidenten des Landes NRW, Armin Laschet, ausgezeichnet worden. Martin Walter erhielt die Rettungsmedaille des Landes NRW und seine Frau Beate eine öffentliche Belobigung. Bürgermeister Ralf Claßen dankte beiden herzlich für ihr beispielgebendes Verhalten und überreichte Ihnen eine Dankesurkunde. Im Rahmen des anschließenden Gesprächs durfte er sich selber über die besondere

Würdigung der Leistung unserer gesamten Feuerwehr Aldenhoven im Verlauf des Einsatzes durch die beiden freuen. Der Bürgermeister zeigte sich beeindruckt von den Schilderungen der Geschehnisse und insbesondere über die „Zeit danach“ für die Betroffenen. Auch diese, von der Öffentlichkeit nicht mehr wahrgenommene Lebensphase kann für Betroffene und

Helfer bei solchen Ereignissen mit erheblichen Belastungen verbunden sein.

Umso schöner ist es, dass die beiden Zugezogenen sich in ihrer Wahlheimat Freialdenhoven und in ihrem Zuhause so wohl fühlen. Abschließend sind Beate und Martin Walter gerne der Einladung gefolgt, sich in das Ehrenbuch der Gemeinde Aldenhoven einzutragen.



So geht Garagentor heute! Katalog gratis!



Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler

+ Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

graafen
ganz persönlich seit 1905

Verpassen Sie nicht die Frühjahrskracher!

☎ 02403-87480 - info@graafen-de - große Ausstellungen

Kaufen Sie weiter im Ort

Viele Unternehmer und Freiberufler im Ort standen, aufgrund der wichtigen und richtigen Maßnahmen der Landesregierung, vor großen finanziellen Herausforderungen. Bitte zeigen Sie sich auch weiterhin in dieser Zeit solidarisch. Es ist sicherlich sehr verlockend, bei den großen Onlineanbietern einzukaufen.

Aber der lokale **EINZELHANDEL**

wird darunter weiter sehr zu leiden haben. Schön wäre es, wenn Sie verstärkt vor Ort einkaufen und unseren örtlichen Einzelhandel aktiv unterstützen.

Also, kaufen Sie weiter lokal!

Ihr TEAM vom
Infoblatt Aldenhoven



Frühlingserwachen bei der Hörwelt Rur

Testen Sie unsere Hörgeräte und entspannen Sie zu den Klängen der Frühlingsgeräusche.

Zusätzlich können Sie Ihr Gehör kostenlos und unverbindlich bei uns testen lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Frauenrather Straße 7 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64 - 9 09 44 30 • aldenhoven@hoerwelt-rur.de

www.hoerwelt-rur.de

Uns finden Sie auch in:
Langerwehe & Nideggen

HÖRWELT RUR

Gesamtschule Aldenhoven-Linnich

nimmt an Amnesty International Briefmarathon teil

In Zeiten der Pandemie wird das Auslaufmodell Brief zeitloser denn je

Schon häufig gab es Abgesänge auf den persönlichen Brief. Doch in Zeiten der Pandemie, wo persönliche Kontakte eingeschränkt sind, erlebt der Brief eine Wiederauferstehung.

Die GAL hat mit Schüler*innen der Jahrgangsstufe 7, den evangelischen und katholischen Religionskursen der Jahrgangsstufe 6 und der Klasse 6b am Amnesty International Briefmarathon teilgenommen. Begleitet wurden sie von den Lehrerinnen Katharina Peters, Maren Frank und Myriam Waldau. Der Briefmarathon findet jedes Jahr vor Weihnachten statt und läuft unter dem Motto „Schreib für Freiheit“. Darin werden junge Menschen aufgefor-

dert, sich für Menschenrechte und die Befreiung unschuldig inhaftierter Menschen einzusetzen.

So unterstützen die GALLier zum Beispiel die Kolumbianerin Jani Silva. Geboren im kolumbianischen Amazonasgebiet, engagiert sich Jani für den Schutz der Bäume und des Landes. Sie geriet in einen Konflikt mit dem Erdölunternehmen Ecopetrol, das 2006 die Erlaubnis erhielt, in Gebieten tätig zu werden, die sich mit dem Reservat überschneiden. Sie wehrt sich gegen diese durch Öllecks entstandenen Verschmutzungen und die daraus hervorgerufenen vergifteten Wasserquellen. Jani macht sich für den Schutz der Umwelt stark, deswegen wird sie verfolgt und mit dem Tode bedroht. Allerdings will Jani nicht aufge-



ben: „Weil ich mein Land verteidige, haben diese Leute ein Gewehr auf meinen Kopf gerichtet, um mich zu töten, aber ich bleibe.“ Die Amnesty Briefe richten sich an den Präsidenten von Kolumbien mit der Aufforderung,

Jani und alle anderen Umweltschützer zu schützen. Dieser Fall ist ein Beispiel für viele weitere Fälle, für die sich die Schülerinnen und Schüler der GAL durch die Teilnahme am Amnesty Briefmarathon einsetzen.

Online lesen: infoblatt-aldenhoven.de/e-paper
 SocialMedia: unserort.de/aldenhoven
 Vertriebsgebiet: Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf, Freialdenhoven, Neu Patten, Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

infoblatt ALDENHOVEN

Jeden Monat in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

www.rautenberg.media/redaktions-login

Wenn Sie bereits ein Redaktions-Login haben:
<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf www.unserort.de und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf www.unserort.de eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

Digitalpakt Schule

Digitalisierung in unseren Schulen geht voran

Die Gemeindeverwaltung hatten zur letzten Ratssitzung bereits einen Bericht über den Sachstand der gut voranschreitenden Digitalisierung in unseren Aldenhovener Schulen vorbereitet.

Während die Glasfaseranschlüsse in allen Aldenhovener Schulen bereits vorhanden sind, wird die interne Netzverkabelung der einzelnen Gebäude derzeit vorbereitet.

Sie wird so ausgestaltet, dass sie den Anforderungen an die weitere digitale Infrastruktur, insb. Anzeige- und Interaktionsgeräte, sowohl technisch als auch räumlich entsprechen.

In diesem Jahr stehen dafür sowie für die medientechnische Ausstattung unserer Aldenhovener Schulstandorte rund 555.000 Euro aus dem Fördermittelpaket „Digitalpakt Schule“ als Investitionsmittel zur Verfügung.

Im Rahmen des Sofortausstattungsprogramms „Endgeräte für bedürftige Schulkinder“ wurden insgesamt 148 iPads (inkl. Hüllen und Displayschutz)

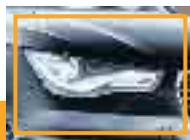
für die GGS Aldenhoven und die Johannesschule Siersdorf bestellt. Die ebenfalls bereits erfolgte Bestellung für die GAL im Rahmen des gleichen Programms beläuft sich auf 118 iPads (ebenfalls inkl. Hülle und Displayschutz).

Hierfür werden Fördermittel in Höhe von rund 82.000 Euro eingesetzt.

Die Förderung im Rahmen des Programms „Endgeräte für Lehrkräfte“ umfasst einen Betrag in Gesamthöhe von rund 50.000 Euro.

Davon werden 85 iPads und 17 Notebooks für die Lehrerinnen und Lehrer an den drei Aldenhovener Schulstandorten beschafft.

Die NRW-Landesregierung stellt unseren Schulen mit der Schulplattform LOGINEO NRW und dem Lernmanagementsystem LOGINEO NRW LMS zudem zwei Anwendungen zur Verfügung, um die Digitalisierung der Schulen, das digitale Arbeiten der Lehrerinnen und Lehrer sowie das Lehren und Lernen mit digitalen Medien zu unterstützen.



Viele Kinder im Auto nicht richtig gesichert

ADAC Nordrhein warnt und gibt Tipps

Jedes zweite bis dritte Kind ist Untersuchungen zufolge im Auto nicht richtig gesichert. Darauf weist der ADAC Nordrhein hin. Dabei können zu locker montierte Sitze, falsch geführte Gurte, ungeeignete Kindersitz-Systeme oder ein kompletter Verzicht auf das Ansnallen bei einem Unfall zu gefährlichen Verletzungen führen. Gerade bei Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule, zum Kindergarten oder in die Kita bringen müssen, spielen Zeitnot und Hektik aus Sicht des Mobilitätsclubs eine große Rolle.

„Schon wenn der Gurt nicht eng am Körper anliegt, kann das bei einem abruptem Bremsmanöver schwere Verletzungen verursachen“, warnt Experte Heinz-Gerd Lehmann vom ADAC Nordrhein. Die Mitfahrt im Pkw ist für Kinder zwischen sechs und neun Jahren laut Unfallstatistik ein größeres Risiko als die Fortbewegung mit jedem anderen Verkehrsmittel. Eltern sollten sich trotz Stress und Termindruck deshalb ausreichend Zeit für die Kindersicherung nehmen. Tipps anhand von praktischen Demonstrationen bietet das kostenlose ADAC Programm „Sicher im Auto“. Infos und Teilnahmemöglichkeiten unter www.sicher-im-auto.com.

Tipps des ADAC Nordrhein zur Kindersicherung im Auto:

Kinder nur in zugelassenen Kindersitzen mitnehmen: Bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr oder bis zu 149 Zentimeter Körpergröße müssen Kinder bei allen Autofahrten mit einem geeigneten Rückhaltesystem (ECE-Zulassung) gesichert werden. Grundsätzlich sollte man sich vor dem Kauf über die Ergebnisse des ADAC Kindersitztests (www.adac.de/kinde-sitztest) informieren und den Einbau im eigenen Fahrzeug sorgfältig ausprobieren.

Kindersitz-Klassen sind lediglich Richtwerte: Zwar sind Kindersitze in verschiedene Klassen mit Angabe von Alter, Gewicht und Körpergröße eingeteilt, jedoch sind dies nur Richtwerte. Kinder entwickeln sich unterschiedlich und sind im gleichen Alter unterschiedlich schwer. Daher darauf

achten, dass der Sitz zum Kind passt und nicht zur Norm. Zudem Gurtverlauf und Kopfabstützung dem wachsenden Kind anpassen.

Der sicherste Platz ist auf der Rücksitzbank: Generell sind Kinder auf der Rücksitzbank am besten aufgehoben. Es sollte vor allem der Platz hinten rechts oder hinten in der Mitte - falls dieser mit Dreipunktgurt ausgestattet ist - ausgewählt werden. So kann das Kind immer auf der Gehweg-Seite aus- und einsteigen. Sitzt das Kind hinten rechts, muss der Beifahrersitz möglichst weit nach vorne gestellt werden, da bei einem Unfall der Kopf des Kindes nach vorne geschleudert wird.

Babyschalen niemals in Fahrtrichtung einbauen: Babyschalen müssen immer entgegen der Fahrtrichtung in das Auto eingebaut werden und sind für Kinder bis 13 Kilogramm und einem Alter von 15 Monaten Vorschrift. Der ADAC empfiehlt, Kinder bis zu einem Alter von mindestens zwei Jahren in einem rückwärtsgerichteten Kindersitz zu transportieren. Denn bei einem Frontalaufprall ist die Belastung für die noch nicht vollständig entwickelte Nackenmuskulatur des Kindes deutlich geringer.

Airbag deaktivieren bei rückwärtsgerichteten Kindersitzen: Wird ein rückwärtsgerichteter Kindersitz auf dem Beifahrersitz montiert, muss unbedingt der Airbag deaktiviert werden.

Sitzerhöhungen ohne Rückenlehne sind keine sichere Alternative: Zwar sind Sitzerhöhungen für Kinder ab etwa vier Jahren bzw. von 15 bis 36 kg und von 105 cm bis 150 cm zugelassen, jedoch empfiehlt der ADAC einen vollwertigen, aus stabilem Hartplastik bestehenden Kindersitz mit Rückenlehne und Führungshörnern, der Kopf und Oberkörper bei einem seitlichen Unfall bestmöglich schützt.

Sicherung mit ISOFIX oder Dreipunktgurt: Für einen ISOFIX-Kindersitz muss das Fahrzeug mit entsprechenden Haltebügeln versehen sein, mit denen seit 2013 alle neuen Fahrzeuge ausgestattet sind. Die zweite Möglichkeit ist die Befestigung mit den fahr-

zeugeigenen Sicherheitsgurten, die genauso sicher, jedoch fehleranfälliger ist. Dabei wird der Kindersitz mit dem Dreipunktgurt fest an den Autositz geschnallt. Für eine fehlerfreie Gurtführung und die richtige Montage muss die Bedienungsanleitung des Kindersitzes genau gelesen werden. **Gurte jedes Mal straff ziehen:** Bei Kindersitzen mit eingebauten

Gurten ziehen manche Eltern diese zum vermeintlichen Wohl des kleinen Passagiers nicht zu fest. Doch bei einem Unfall kann der Nachwuchs so aus der Babyschale oder dem Sitz rutschen. Faustregel zum richtigen Ansnallen: Mehr als eine Hand sollte nicht zwischen Gurt und Brust des Kindes passen. (ADAC Nordrhein)

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Service



Nutzfahrzeuge
Service



Economy Service



AUTO CREW

Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE



ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEH T TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€***

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!



Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Amazon-Locker in Siersdorf

Die erste Abholstation in der Gemeinde Aldenhoven für Pakete des Online-Händlers Amazon, ein sog. Locker, wurde in diesen Tagen auf dem Grundstück in der Mühlenstraße 54 in Siersdorf errichtet. Damit wird neben den vorhandenen Hermes-PaketShops und dem DHL-Stützpunkt in der Aldenhovener Postfiliale eine weitere Abholmöglichkeit für Amazon-Pakete in unserer Gemeinde geschaffen.

Was ist ein Locker?

Locker sind geschützte Selbstbedienungsstationen, an denen Sie Amazon-Pakete abholen können, wann es Ihnen am bes-

ten passt. Wie benutze ich einen Locker?

Um einen Locker zu nutzen, wählen Sie einfach einen Locker in Ihrer Nähe und fügen ihn Ihrem Amazon-Adressbuch hinzu. Während des Bestellvorgangs wählen Sie dann diesen Locker als Ihre Lieferadresse. Sobald Ihr Paket zugestellt wurde, erhalten Sie per E-Mail einen 6-stelligen Abholcode. Gehen Sie einfach zum gewählten Locker und geben Sie den Code in das Bedienungsfeld des Lockers ein. Im Anschluss können Sie Ihr Paket entnehmen, nachdem sich die Tür des Lockers geöffnet hat.



Beratungsangebot der gemeindlichen Schulsozialarbeiterin Daniela Bruhn

Leider erfordert es die aktuelle Situation, dass ein Lernen in der Schule nicht möglich ist und die Schulen auf Distanzunterricht ausweichen müssen.

Das bedeutet für die Schüler*innen und deren Familien, dass die Tagesstruktur, die üblicherweise durch Schule vorgegeben ist, nun wegfällt und man den Alltag neu strukturieren und organisieren muss.

Das Distanzlernen, der auf ein Minimum eingeschränkte Kontakt zu anderen außerhalb unserer Familien und Ängste in Bezug auf die Corona-Pandemie sind für uns alle nicht immer einfach.

Als Diplom Sozialarbeiterin möchte ich den Kindern/Jugendlichen und auch den Eltern im Gemeindegebiet Aldenhoven meine Un-

terstützung anbieten.

Mögliche Angebote:

- Anregungen, wie Eltern ihre Kinder bei der Erledigung der Schularbeiten unterstützen können, z.B. durch Vorgeben einer Struktur, ansprechenden Rahmenbedingungen und Motivation
- Ideen zu Beschäftigungen der Kinder/Jugendlichen im erlaubten Rahmen
- Der Umgang mit Ängsten in Bezug auf die Corona-Pandemie
- Beratung in Konfliktsituationen und bei Erziehungsfragen
- Gegebenenfalls auch die Vermittlung an Fachstellen
- „Einfach mal reden“

Ich bin zu folgenden Zeiten unter meiner Büronummer 02462 9012120 oder auf meinem Diensthandy 0177 6921552 (auch per

WhatsApp) erreichbar:

Montag bis Freitag 9 - 12 Uhr, 17 - 18 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Zusätzlich habt Ihr/haben Sie die Möglichkeit mich per E-Mail zu kontaktieren:

d.bruhn@gesamtschule-aldenhoven-linnich.de

Bleibt/Bleiben Sie gesund.

Daniela Bruhn, Schulsozialarbeiterin der Gemeinde Aldenhoven

WICHTIG: Das Angebot der Schulsozialarbeit ist vertraulich!

In den Ferien aktiv für den Frieden einsetzen

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. plant internationale Jugendbegegnungen und Workcamps für die Sommerferien

Trotz der angespannten Pandemie-Situation blickt der Volksbund hoffnungsvoll auf den Sommer. Für die Sommerferien plant der Verein ein breites Angebot an internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps in vielen Ländern Europas. Die Eindämmung der Pandemie und die Gesundheit aller Beteiligten stehen dabei stets an erster Stelle. In den Camps können Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene neue Freundschaften knüpfen, andere Länder bereisen, Geschichte erleben und Erinnerung aktiv mitgestalten. Über 20 Camps werden aktuell geplant, die Angebote richten sich an Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 10-26 Jahren. Interessierte können sich ab sofort über die Homepage des Vereins informieren und anmel-

den: www.volksbund.de/workcamps.

Im Mittelpunkt der Begegnungen steht ein ausgewähltes politisches Thema, das an einer Gedenkstätte oder einer Kriegsgräberstätte aufgegriffen wird. Workshops und Diskussionen bringen die Jugendlichen zum Nachdenken über die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft; über Menschenrechte, Rassismus und Demokratie. Der Austausch mit Gleichaltrigen aus anderen Ländern machen die Diversität unserer Gesellschaft erlebbar. Ausflüge, kulturelle Aktivitäten und ein abwechslungsreiches Freizeitangebot runden das Programm ab. Jugendliche und junge Erwachsene aus ganz Europa zusammenzubringen und sie über die Folgen von Krieg und Gewalt-

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948

Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf




- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

herrschaft zu informieren, gehört zu den Kernaufgaben des Volksbundes. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge ist anerkannter Träger der freien Jugendhilfe. Die internationalen Jugend-

begegnungen werden unter anderem durch den Kinder- und Jugendplan des Bundes, das Programm Erasmus+ Jugend in Aktion, die Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch, das

Deutsch-Französische und das Deutsch-Polnische Jugendwerk gefördert.

Kontakt:

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Fachbereich Internationale Jugendbegegnungen

Werner-Hilpert-Str. 2 | 34117 Kassel

Telefon: 0561-7009-184 | E-Mail: workcamps@volksbund.de

„Weihnachten im Schuhkarton“ sagt Danke

Die Internationale Geschenkaktion wuchs inmitten von Corona

Inmitten der Corona-Krise freuen sich die Initiatoren von „Weihnachten im Schuhkarton“ über die große Spendenbereitschaft der letzten Geschenkkaktion.

„Viele folgten unserem Motto und füllten jetzt erst recht Schuhkartons mit neuen Geschenken, mit denen unsere Partner bedürftige Kinder beschenken“, so Rainer Saga, Leiter der Aktion der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse.

Im deutschsprachigen Raum wuchs die Zahl der gesammelten Päckchen gegen den globalen Trend um 4,5 Prozent auf 396.276. Davon wurden 15.992 Geschenke online gepackt und damit deutlich mehr als doppelt so viele wie im vergangenen Jahr.

„Wir sind sehr dankbar, dass trotz der Einschränkungen im öffentlichen Leben zigtausende Menschen Herz zeigten und mit ihrem Engagement dazu beigetragen haben, dass wir mehr Kinder erreichen konnten als im Vorjahr.“ Jetzt erst recht bräuchten Kinder und ihre Familien Hoffnung. „Die Aktion transportiert Gottes Liebe zu den Menschen und erinnert die Kinder daran, dass sie nicht allei-

ne sind“, erklärte Saga. Während insbesondere Österreich und Südtirol mit den harten Corona-Beschränkungen zu kämpfen hatten, hätten einige Regionen in Deutschland und Schweiz/Liechtenstein ein deutliches Wachstum und teilweise sogar Rekordergebnisse verzeichnet.

Auch im Kreis Düren ist die Zahl der abgegebenen Schuhkartons im Vergleich zum Vorjahr gestiegen. Es konnten 1533 Kartons auf die Reise geschickt werden.

Die evangelisch-freikirchliche Gemeinde Düren-Nord als Hauptsammelstelle im Dürener Raum macht seit dem Jahr 2000 bei dieser Aktion mit und hat seitdem über 35000 Schuhkartons gesammelt und weitergegeben.

Ein herzliches Dankeschön an alle Päckchenpacker*innen und Spender*innen sowie an alle, die sich in irgendeiner Form an dieser Aktion beteiligt haben.

2.308 Freiwillige packten in der Weihnachtswerkstatt an

Glücklich sei man auch über die Bewahrung der tausenden Freiwilligen bei der Schuhkartondurchsicht. „Die Schuhkartondurchsicht haben wir entspre-

chend der geltenden Corona-Regelungen angepasst und haben eine überwältigende Unterstützung bekommen“, berichtet Saga. So hätten alleine in der Berliner Weihnachtswerkstatt 2.308 Freiwillige in 3.096 Schichten unter strengen Hygienevorkehrungen 217.833 Schuhkartongeschenke versandfertig gemacht.

Die Schuhkartons wurden bereits in die Empfängerländer transportiert. Dort verteilten Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen die Geschenke an bedürftige Kinder und erinnerten gleichzeitig an die Liebe Gottes, die durch Jesu Geburt besonders sichtbar wurde.

Über „Weihnachten im Schuhkarton“

„Weihnachten im Schuhkarton“ ist Teil der internationalen Aktion „Operation Christmas Child“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse. Seit 1993 wurden mehr als 186 Millionen Schuhkartongeschenke an Kinder in über 160 Ländern und Regionen verteilt. Der deutschsprachige Verein wird von Sylke Busenbender geleitet, internationaler Präsident ist Franklin Graham.



Ha-Ra-Agentur
Waltraud Vonderstein
Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven-Engelsdorf
Tel. 0 24 64/88 53



unserort.de
unserort.de ist die...
Alle Artikel & Veranstaltungen dieser Zeitung online lesen, liken, teilen- oder selbst schreiben



Fragen zur Verteilung?
FRAU BIESEMANN · FON 02241 260382
mail@regio-pressevertrieb.de
www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB ambis
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Bestattungen Franken
der Lichtblick an Ihrer Seite
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich
0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15
kontakt@bestattungshauslichtblick.de
www.bestattungshauslichtblick.de



Hausgeräte-Innovationen für offene Wohnküchen

„Selbst kochen, backen und garen, neue Rezepte ausprobieren, stets frische Lebensmittel vorrätig zu haben und den Abwasch von einem leisen, energieeffizienten Geschirrspüler erledigen zu lassen - das alles erlebt geradezu einen neuen Boom“, sagt Volker Irlle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e. V. Unterstützen lässt man sich dabei am besten von intelligenten und hoch funktionalen Hausgeräten. Die meisten von ihnen sind smart und können an

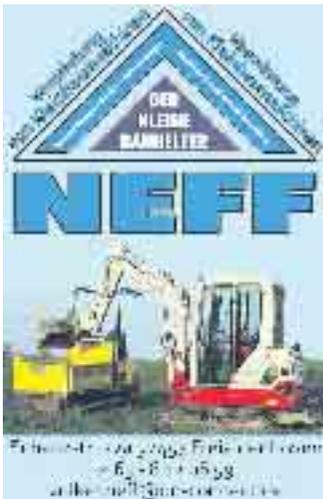
das haus- oder wohnungseigene WLAN angebunden werden, um dann beispielsweise auch per Smartphone/Tablet PC und App oder auch via Voice Control gemanagt zu werden.

Eine offene Lifestyle-Küche zählt heute zu den begehrtesten Lebensräumen, da sie mit sehr vielen Wohlfühl-Faktoren punktet. Kaum ein anderer Bereich zeichnet sich durch so viel Funktionalität, Komfort und Smartness aus wie eine individuell geplante Wohnküche. „Der erneute Lock-down, Homeoffice und der Trend Social Cocooning verändern unseren Alltag von Grund auf. Einerseits kommt es zu ganz neuen Workflows - andererseits bekommen die Themen gesunde Ernährung und gemeinsames Kochen, Backen & Co. einen ganz neuen Stellenwert“, so AMK-Geschäftsführer Volker Irlle. Innovative Einbaugeräte liefern dafür die besten Voraussetzungen in puncto Technologie, Funktionalität, Ergonomie, Effizienz und Komfort. Zum Beispiel Konnektivität und die Möglichkeit mit den Geräten spielerisch zu interagieren, indem man sich im Alltag von ihnen digital unterstützen lässt. Oder auch



So macht das Bevorraten Spaß: mit einem Unterbau-Weintemperierschrank mit zwei Temperaturzonen und einer komfortablen Türöffnungshilfe. Einem großen Einbau-Kühlschrank, in dem sich marktfrische Lebensmittel bis zu fünfmal länger halten und einem Gefrierschrank mit NoFrost-Technik.

Foto: AMK



Garage - Carport - Gerätehaus Katalog gratis!



Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler

+ Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

graafen
ganz persönlich seit 1905

Verpassen Sie nicht die Frühjahrskracher!

☎ 02403-87480 - info@graafen-de - große Ausstellungen



**Ihr Partner für
Sanitär & Heizung**

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

schon durch Künstliche Intelligenz, die bei Premium-Hausgeräten auf dem Vormarsch ist.

Darüber hinaus begeistern die neuen Einbau-Modelle mit einem besonders attraktiven Design nach dem Motto ‚less is more‘ bzw. ‚reduced-to-the-max‘: in zeitlos-elegantem Schwarz, Anthrazit oder in einer der vielen Graunüancen, mit matten Oberflächen und pflegeleichten Antifingerprint-Eigenschaften, wie sie voll im Trend liegen. Wo erwünscht, auch gerne in glänzender Optik. Die Steuerung der Einbaugeräte erfolgt über intuitive Bedienkonzepte, so dass man z. B. per Fingertipp auf den großen TFT-(Farb)Displays mit Grafik- und Textanzeige schnell zum passenden Programm gelangt. Über Bedientasten - beispielsweise mit einem feinen, haptischen Feedback. Mittels App und einem mobilen Endgerät oder anhand eines smarten Lautsprechers mit integrierter Sprachassistent.

Damit sich auch Anfänger und weniger geübte Köchinnen und Köche an die hocheffizienten Backöfen und Dampfgarer mit ihren beeindruckenden Leistungsspektren heranwagen, sind sie mit innovativen Assistenzsystemen zum Backen, Braten und Garen ausgestattet. Gelingsicherheit und Unterstützung geben die vielen integrierten Automatikpro-

gramme. Oder Sensoren, die z. B. dafür sorgen, dass nichts mehr überkocht oder anbrennt. Hinzu kommen Online-Rezepte, deren Einstellungen vom Smartphone oder Tablet direkt an den vernetzten Backofen weitergeleitet werden. Bis hin zu Schritt-für-Schritt-Anleitungen für die Zubereitung eines neuen Rezepts per Display.

„Bemerkenswerte Hausgeräte-Innovationen finden sich in jedem Produktbereich“, konstatiert AMK-Chef Volker Irlle, „denn ohne HighTech geht heute nichts mehr in einer zeitgemäßen Lifestyle-Küche.“

Das reicht von der smarten Kaffeezubereitung bis zum intelligenten und energieeffizienten Lüften, Spülen und Kühlen inklusive einer professionellen Bevorratung von Weinen und anderen genussreichen Spirituosen. Im Zusammenspiel mit dem exzellenten neuen Küchenmöbel-Design und einem hoch funktionalen und ästhetischen Interieur/Zubehör entsteht der begehrte Lieblingslebensraum Number One: eine offene Lifestyle-Wohnküche, nach den eigenen Wünschen geplant, maßgeschneidert angefertigt entsprechend der vorgegebenen Räumlichkeiten und top realisiert von einem Küchenfachgeschäft oder Möbelhaus mit eigener Küchenfachabteilung. (AMK)

Moderne Heizkamine, Kachelöfen und Kaminöfen

Smart Home mit Holzfeuer



Der Heizkamin mit Sichtfenster über Eck und Holzlege - der persönliche Rückzugsort.

Foto: AdK/www.kachelofenwelt.de/Leda/akz-o

Die Sehnsucht nach einem privaten Rückzugsort und persönlicher Freiheit befeuert die Nachfrage nach dem eigenen Zuhause. Laut Deutscher Bundesbank stiegen die Baukredite an private Haushalte von rund 1.253 Milliarden im Mai 2019 auf fast 1.329 Milliarden Euro im Mai 2020. Ob Niedrigenergiehaus oder Passivhaus, zukunftsichere Technik steht beim Haus- oder Wohnungsbau an erster Stelle. Oft ist die Rede von Smart Homes. Was privat Bauende dabei oft nicht wissen: Moderne Holzfeuerungen ermöglichen eine unabhängige und zukunftsichere Wärmeversorgung - und lassen sich digital vernetzen sowie per Smartphone steuern.

Holzofentypen für Niedrigenergiehäuser

Moderne Kachelöfen, Kaminöfen oder Heizkamine werden heute vom Ofenbauer so dimensioniert, dass ihre Wärmeleistung zum Bedarf neuer Wohngebäude passt. Clever kombiniert decken regenerative Energiequellen einen Großteil der Wärmeversorgung, egal ob KfW-Effizienzhäuser, Niedrigenergiehäuser oder Passivhäuser, ab.

Feuer und Wasser sorgen im Team für Wärme

Wer sagt, dass Feuer und Wasser nicht zusammenpassen, liegt falsch. Längst gibt es Heizsysteme, bei denen Feuer und Wasser im Team genutzt werden. Die Kombination aus Holzfeuerstätte und Wassertechnik ist ein praktisches Beispiel für den Einsatz re-

generativer Energien und entlastet beziehungsweise unterstützt die Hauptheizung. Voraussetzung für ein solch smartes Wärmemanagement ist ein wasserführender Kachelofen, Kaminofen, Heizkamin oder Pelletofen.

Ofenbauer dimensioniert fachgerecht

Im energieeffizienten Neubau wie im energetisch sanierten Altbau sollte eine Holzfeuerstätte nur vom Fachmann geplant und umgesetzt werden. Der Ofen- und Luftheizungsbauer stimmt das Heizsystem auf den individuellen Wärmebedarf ab, sorgt für ein reibungsloses Zusammenspiel mit Lüftungsanlagen und eine effiziente Vernetzung mit weiteren



Kompakt und schlank: die Neuinterpretation des Kachelofens.

Foto: AdK/www.kachelofenwelt.de/Wodtke/akz-o

Wärmequellen. Zudem gibt der Ofenbauer-Meisterbetrieb Sicherheit - von der Auswahl der Feuerstätte über deren Dimensionierung, Planung und Installation bis hin zur Einhaltung der Umwelt- und Sicherheitsvorschriften. Eine Gelegenheit, sich umfassend

über moderne Kachelofentechnologie zu informieren und die richtigen Ansprechpartner in Ihrer Region zu finden, besteht über das Infoportal der AdK, Arbeitsgemeinschaft der deutschen Kachelofenwirtschaft e.V. im Internet unter www.kachelofenwelt.de (akz-o)

Fachpreisgarantie inkl. Nebensarbeiten

kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort

Von heute auf morgen fix und fertig

GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe
☎ 02403 / 5 10 70
Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb

Toraktion ab 899,- €

Technik mit Zukunfts



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 26. Februar

Glückauf-Apotheke

Geilenkirchener Str. 446, 52134 Herzogenrath (Merkstein),
02406/61042

Samstag, 27. Februar

Schopp's Apotheke im Kaufland

Bahnhofstr. 37, 52477 Alsdorf, 02404/9187424

Sonntag, 28. Februar

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Montag, 1. März

Stadt Apotheke

Grabenstr. 27, 52249 Eschweiler, 02403/502730

Dienstag, 2. März

Barbara-Apotheke

Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/52132

Mittwoch, 3. März

Abraxas-Apotheke

Eschweiler Straße 2b, 52477 Alsdorf (Mariadorf), 02404/9188500

Donnerstag, 4. März

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Freitag, 5. März

Nord Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461/8330

Samstag, 6. März

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Sonntag, 7. März

easyApotheke Eschweiler

Langwahn 54, 52249 Eschweiler, 02403/555550

Montag, 8. März

Blumenrather-Apotheke

Blumenrather Str. 48, 52477 Alsdorf (Mariadorf),
02404/61812

Dienstag, 9. März

Glückauf Apotheke OHG

Bahnhofstr. 10-12, 52477 Alsdorf (Mitte), 02404/21354

Mittwoch, 10. März

Apotheke an Gut Driesch

Burgstr. 34, 52499 Baesweiler, 02401/88186

Donnerstag, 11. März

Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646

Freitag, 12. März

Martinus Apotheke

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

Samstag, 13. März

Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden, 02465/99100

Sonntag, 14. März

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

Montag, 15. März

Kreuz Apotheke

Kirchstr. 35A, 52499 Baesweiler, 02401/4200

Dienstag, 16. März

Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler),
02403/6368

Mittwoch, 17. März

Apotheke Bacciocco Jülich am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

Donnerstag, 18. März

Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

Freitag, 19. März

St. Barbara-Apotheke

Hauptstr. 106, 52499 Baesweiler (Setterich), 02401/51455

Samstag, 20. März

Rur Apotheke

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich, 02461/51152

Sonntag, 21. März

Faust-Apotheke

Grabenstr. 83, 52249 Eschweiler, 02403/31333

Montag, 22. März

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

Dienstag, 23. März

Nord Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461/8330

Mittwoch, 24. März

Stadt Apotheke

Grabenstr. 27, 52249 Eschweiler, 02403/502730

Donnerstag, 25. März

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

Freitag, 26. März

Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646



Malteser Menüservice

Der Malteser Menüservice – garantiert leckere Gerichte, von Profis gekocht und freundlichen Maltesern gebracht. Aus frischen Zutaten, abwechslungsreich und gesund – auf Wunsch 7 Tage die Woche. Mal probieren? Einfach anrufen.

www.malteser-menueservice.de
Tel.: 02461/9735 16

Malteser
...weil Nähe zählt.

» Malteser Menüservice: weil man Qualität schmeckt.«

Malteser Fahrdienst



„So macht Mobil-Sein Freude!“

Rollstuhlfahrten
Krankenfahrten
Behindertenfahrten
Begleitfahrten
Dialysefahrten



Malteser
...weil Nähe zählt.

Malteser Hilfsdienst e.V.

Am Mühlenteich 2
52428 Jülich
Tel.: 02461/9735 0

www.malteser-juelich.de

fahrdienst.juelich@malteser.org

NOTDIENSTE 110 POLIZEI 112 FEUERWEHR

Samstag, 27. März

Martinus Apotheke

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

Sonntag, 28. März

Kreuz Apotheke

Kirchstr. 35A, 52499 Baesweiler, 02401/4200

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Störung an Strom-, Gas- oder Wasserleitungen der Regio-netz GmbH
0800 / 39 80 110

Tierärztlicher Notdienst

Kreis Düren
02423 / 90 85 41
Tierschutzverein Jülich
02461 / 34 87 00

• **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Krankenhäuser im Kreis Düren

St.-Augustinus-Krankenhaus

Düren-Lendersdorf

02421 / 59 90

St.-Marien-Hospital

Düren-Birkesdorf

02421 / 80 50

Krankenhaus Düren

gem. GmbH

02421 / 300

Psychologischer Notdienst

Jülich

02461 / 52 655

Nebenstelle Aldenhoven

02464 / 58 58 198

Nebenstelle Linnich

02462 / 860

Technischer Notdienst

NGW-Entstördienst Erdgas-

und Wasserversorgung, Be-

triebsstelle Linnich

02462 / 20 67 46



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



Neu seit 1. Februar: Flüchtlingsberatung nur nach Terminvereinbarung

Seit dem 1. Februar hat die Flüchtlingsberatung des Caritasverbandes ihre Öffnungszeiten geändert. Es gibt keine offenen Sprechstunden mehr!

Das neue Konzept mit Terminen nach Vereinbarung für die Flüchtlingsberatung ermöglicht so weiterhin eine persönliche Beratung vor Ort - nur dass das eben derzeit in der Caritas-Geschäftsstelle nur mit einem Termin geht. Dies ist nicht nur bequemer für die Ratsuchenden, gleichzeitig geht es darum Kontakte zu vermeiden, indem auf offene Sprechstunden mit Warteschlangen verzichtet wird.

Wie bei allen Beratungsdiensten der Caritas seit Beginn der Pandemie werden diese ausdrücklich nicht geschlossen. „Gerade in der anhaltenden Ausnahmesituation sind wir konstant für die Menschen ansprechbar und haben unser Angebot beispielsweise mit dem Caritas-Telefon, der Nachbarschaftshilfe oder den Impfpaten seit März sogar noch erweitert“, unterstreicht Caritas-Vorstand Dirk Hucko. Fachbereichsleiter Elmar Jendrzey weist auf die kontaktlosen Beratungsmöglichkeiten der Caritas hin, die über die Homepage der Caritas Düren-Jülich abrufbar



(v.l.) Flüchtlingsberater Anne Geerken, Farha Betto und Barthel Korn vor der Caritas-Geschäftsstelle. Zum Team gehören noch weitere Berater/innen.

Foto: Erik Lehwald / Caritasverband

sind: „Neben den weiterhin möglichen persönlichen Gesprächen unter Wahrung der Abstands- und Hygienekonzepte, bieten wir auch

direkte telefonische oder Videoberatung über Skype mit unseren Fachleuten an. Weiterhin können die Menschen die umfangreiche

Plattform der Caritas-Onlineberatung zu vielen weiteren Themen benutzen und sich so Unterstützung holen.“

Haushaltstipp

Platzende Eier? Nicht mit diesem Tipp!

Die Eier vor dem Kochen oben und unten mit einer Stecknadel (mit Köpfchen) pieken, Butter ins Wasser hinzufügen, danach die Eier ins Wasser geben und wie gewohnt kochen. Sinn der Sache ist, dass die Eierschalen während des Kochens nicht aufplatzen. Sollten die Eier doch aufplatzen, laufen sie zumindest nicht aus, sondern bleiben fest, bis sie aus dem Wasser genommen werden. Das Eiweiß gerinnt nicht. Probieren Sie es aus und überzeugen sich! Vera Pleiß aus Overath

Sudoku

Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

						4	6	8
2	5							
						1		
7						2	1	
			3		8			
			4					
				1			5	
3	8							
		4						

Bild der Woche



Der Fuji ist ein Vulkan und mit 3776,24 m Höhe über dem Meeresspiegel der höchste Berg Japans.

Rezept

Linsenbolognese (vegan)

In einem Topf eine Zwiebel mit etwas Sonnenblumenöl anbraten. Ca. 200g rote Linsen hinzugeben und mit 750g Dosentomaten ablöschen. Die Masse köcheln lassen. Mit Brühe, Salz, Pfeffer, Oregano und Thymian abschmecken. Nach und nach immer wieder etwas Wasser hinzugeben, damit die Linsen nicht am Topfboden festkochen. Die Bolognese rund 30 bis 40 Minuten köcheln lassen. Wasser für die Nudeln kochen lassen, etwas Salz hinzugeben und die gewünschten Nudeln (Spaghetti, Dinkel- oder Vollkornnudeln) nach Anweisung kochen. Die Bolognese auf den fertig gekochten Nudeln drapieren. Wer mag, kann seine Linsenbolognese noch mit veganem Reibekäse bestreuen. Guten Appetit!



Die kleine Susi

Kommt die kleine Susi von der Schule nach Hause und sagt zu ihrer Mutter: "Juhu, morgen keine Schule!"

Da fragt die Mama: "Wieso denn das?" Die kleine Susi antwortet: "Der Lehrer hat gesagt - Schluss für heute, morgen fahre ich fort!"



Witträchen

Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an redaktion@rautenberg.media Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Vielen Dank



Neues Aufstiegs-BAföG ist noch familienfreundlicher Vollzuschuss für Beitrag zum Lebensunterhalt und erhöhter Kinderbetreuungszuschlag

Eine Fortbildung beginnen und gleichzeitig die Familie versorgen: Wer sich das vornimmt, braucht häufig Unterstützung. Denn den Alltag zu stemmen und gleichzeitig im Beruf durchzustarten ist eine große Herausforderung. Das neue Aufstiegs-BAföG von Bund und Ländern ist jetzt noch familienfreundlicher geworden. Seit dem 1. August 2020 bietet es eine

Vielzahl von Neuerungen - gerade für Menschen im ständigen Spagat zwischen Familie und Beruf.

Die Förderung variiert je nach individueller Lebenssituation des Antragstellers, egal in welcher Branche die Fortbildung erfolgt - ob im Handwerk oder in einer schulischen Qualifizierung, auch unabhängig davon, ob in Voll- oder

Teilzeit. Wichtige Neuerungen: Der Beitrag zum Lebensunterhalt muss nicht mehr zurückgezahlt werden und wird deutlich erhöht. Die Höhe der Förderung ist dabei abhängig vom Einkommen und Vermögen. So bekommen zum Beispiel Verheiratete mit zwei Kindern bis zu 1.597 Euro pro Monat. Alleinerziehende mit einem Kind erhalten bis zu 1.127



Foto: Westend61/Gettyimages.com/akz-o

Euro pro Monat. Dazu erhöht sich noch der Betreuungszuschuss für Alleinerziehende pro Monat von 130 auf 150 Euro pro Kind, und die Höchstaltersgrenze für die Berücksichtigung betreuungspflichtiger Kinder steigt von zehn auf 14 Jahre.

Außerdem können zur Finanzierung der Lehrgangs- und Prüfungsgebühren einkommens- und vermögensunabhängig bis zu 15.000 Euro in Anspruch genommen werden. Und wenn es dennoch einmal finanziell eng wird: Die Stundungs- und Erlassmöglichkeiten aus sozialen Gründen haben sich für Geringverdienende verbessert.

Der allgemeine Vermögensfreibetrag wurde ebenfalls erhöht. Das Vermögen des Antragstellers wird erst ab einem Betrag von 45.000 Euro angerechnet. Dieser Freibetrag erhöht sich bei Verheirateten und Verpartnerten, die nicht dauerhaft getrennt leben, um 2.300 Euro. Für jedes Kind erhöht er sich um weitere 2.300 Euro. Das Vermögen des Ehe- oder Lebenspartners ist anrechnungsfrei. Dies gilt auch für eine angemessene, selbst genutzte Immobilie und ein entsprechendes Auto. Die Antragstellung für das Aufstiegs-BAföG ist so leicht wie noch nie: Alle Formulare können online ausgefüllt werden. Wer persönlich beraten werden möchte, kontaktiert das Förderamt in Wohnortnähe. Mehr Informationen und die entsprechenden Adressen finden Interessierte unter www.aufstiegs-bafög.de. Allgemeine Informationen sowie Hinweise zur Antragstellung werden auch telefonisch unter 0800/622 36 34 (kostenfrei, montags bis freitags von 8 bis 20 Uhr) erteilt. (akz-o)

Online lesen: infoblatt-aldenhoven.de/e-paper
Social-Media: www.facebook.com/infoblattaldenhoven
Verteilgebiet: Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf, Freialdenhoven, Neu Patterm, Niedermerz, Schleiden und Siersdorf
Jeden Monat in Ihrem Briefkasten

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für das ALDENHOVEN INFOBLATT in

Aldenhoven-Zentrum

(Jülicher Str., Ostring, Urweg, Westring und inliegende Straßen)

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-382 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für das ALDENHOVEN INFOBLATT in

Aldenhoven-Zentrum (Jülicher Str., Ostring, Urweg, Westring und inliegende Straßen)

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Frau Biesemann
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

Online lesen: infoblatt-aldenhoven.de/e-paper
Social-Media: www.facebook.com/infoblattaldenhoven
Verteilgebiet: Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf, Freialdenhoven, Neu Patterm, Niedermerz, Schleiden und Siersdorf
Jeden Monat in Ihrem Briefkasten

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH | pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

RAUTENBERG MEDIA

„Kamellebüggel“ für jedes Mitglied

GKG Fidele Brüder Koslar am Karnevalswochenende op Jüeck

Pünktlich zum Karnevalswochenende zog der gesamte Vorstand der GKG Fidele Brüder Koslar 1926 e.V. in die Region aus und verteilte fast 350 gefüllte „Kamellebüggel“ an alle Mitglieder. „Dieses Jahr ist eben alles anders“, so Heinz Theo Meurer, 1. Vorsitzender der GKG. „Sonst erfreuen wir am Tulpensonntag die zahlreichen Jecken am Zugweg. In diesem Jahr sind unsere Mitglieder dran. Wir bedanken uns für ihre Treue und Geduld.“ Jung und Alt und egal wo sie wohnen, alle erhielten ein Paar Tulpen und einen mit verschiedenen Leckereien und Accessoires vollgepackten Büggel. Kurz vor Start der Verteilung wurde mit einer kurzen, geheimnisvoll klingenden Nachricht der Besuch angekündigt. Dies animierte dann viele Mitglieder dazu, sich Vereinskleidung anzuziehen und abzuwarten, was mit der Nachricht wohl gemeint war. Die Freude war rührend und überwältigend zugleich. Man kann

spüren, wie den Kindern die Auftritte und den Erwachsenen die Geselligkeit fehlt. Das Feedback aus den Gruppen war überwältigend und zog sich bis in den Abend hinein. Viele Inhalte des Büggels konnten direkt am selben Abend genutzt und genossen werden. Mit dem Inhalt und der roten Clowns-Nase, mehr als „en rude Nas“ braucht ein Rheinländer ja nicht um sich zu verkleiden, war die Grundlage geschaffen, am Samstagabend zur besten Sendezeit „kostümiert“ die „Große Kuba Karnevalsshow“ anzusehen und die Leckereien zu genießen. Der in den Vereinsfarben gestaltete Kamellebüggel kann uns in der nächsten Session im Zug begleiten und mit Wurfmaterial gefüllt werden. Ein im GKG-Design gestalteter Schlauchschal wird alle Zugteilnehmer wärmen. Zusätzlich erhielt jedes Mitglied zur Erinnerung an diese einzigartige



Das Organisationsteam der GKG

Session einen Pin. Er ist gestaltet mit einem Mundschutz tragenden und zur Situation passend bedröppelt dreinschauenden Karnevalisten; bezeichnend für die zu Ende gegangene Session 2020/2021. Der Pin soll deshalb nicht in einer Schublade verschwinden, sondern

in der nächsten Session die Ornate, Kostüme oder Jacken der GKG-Mitglieder zieren. Er soll an diese hoffentlich einzigartige Session erinnern und ein kleiner Fingerzeig darauf sein, dass nicht alles so selbstverständlich ist, wie es uns bisweilen erschien.

aachener-bank.de

Einfach Geld anlegen.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Der digitale Anlage-Assistent „MeinInvest“ - klassisch oder nachhaltig. Das zeitgemäße Sparmodell mit wenigen Klicks schon ab 25 € monatlich persönlich • nachhaltig • jetzt.



Aachener Bank



FVM und Fußballkreise informieren Vereine in Videokonferenzen

Fünf Grundsätze bei möglicher Wiederaufnahme des Spielbetriebs

Die Fußballkreise des Fußballverbandes Mittelrhein haben am Dienstagabend, 16. Februar, ihre Vereine in neun Videokonferenzen über die Planungen zur Spielzeit 2020/21 im Herren- und Frauenspielbetrieb informiert.

Gemeinsam mit den Vertreterinnen und Vertretern der spielleitenden Stellen erläuterten die Kreisvorsitzenden den insgesamt über 350 Vereinsvertreterinnen und -vertretern fünf Grundsätze, die FVM-weit für den Verbands- und Kreisspielbetrieb im Seniorenbereich gelten sollen, sobald eine Wiederaufnahme des Spielbetriebs wieder möglich ist. Zum Jugendspielbetrieb auf Verbands- und Kreisebene erfolgt im März eine gesonderte Information. Die Saison ist im FVM-Gebiet seit dem 30. Oktober 2020 aufgrund der Corona-Pandemie und der daraus folgenden behördlichen Verfügungslage unterbrochen.

„Wir möchten unsere Vereine einbinden, weil sie natürlich viele Fragen haben. Daher haben wir den Weg der Videokonferenzen gewählt, um sie direkt über den aktuellen Planungsstand zu informieren“, erklärt FVM-Präsident Bernd

Neuendorf. „Wann wir den Spielbetrieb wieder aufnehmen können, hängt allerdings weiterhin von den politischen Entscheidungen ab. Daher kann es jetzt auch noch keinen verbindlichen Plan geben, in dem alle Details geregelt sind“, so Neuendorf.

Verständigt haben sich die Führungsgremien des FVM und der Kreise auf fünf Grundsätze. „Unser Ziel ist es, die Spielzeit sportlich zu beenden“, erläutert der Vorsitzende des Verbandsspielausschusses, Markus Müller. „Eine Saison mit Hin- und Rückrunde ist aber nicht mehr zumutbar. Daher wollen wir die Spielzeit in einer einfachen Spielrunde abschließen und so Meister, Auf- und Absteiger ermitteln. Vor der Saison hatten wir genau für diesen Fall die Spielordnung angepasst, um bei pandemiebedingten Unterbrechungen den Spielmodus ändern zu können“, so Müller.

Fortgesetzt würde die Saison - zweitens - an dem Spieltag, an dem sie Ende Oktober unterbrochen werden musste. Im Regelfall würden die noch ausstehenden Spieltage am Wochenende und an den Feiertagen angesetzt. Die Nachholspiele fän-

den unter der Woche statt. Die Spielzeit soll, so die dritte Festlegung, am 30. Juni 2021 enden, um zeitliche Konflikte mit dem Start der Folgesaison zu vermeiden. Was den Abschluss der Staffeln betrifft, soll eine möglichst einheitliche Regelung hinsichtlich einer Wertung getroffen werden. „Unterschiedliche Wertungsentscheidungen haben größere organisatorische Auswirkungen auf die Staffelgrößen in der kommenden Saison. Das möchten wir unseren Vereinen gern ersparen“, so Müller. Der fünfte Grundsatz bezieht sich auf den Pokalwettbewerb: „Unser Ziel ist es, die Pokalsieger im Bitburger-Pokal und FVM-Pokal der Frauen sportlich zu ermitteln, damit wir die Teilnehmer für den DFB-Pokal melden können“, so Müller. „Der Pokal ist für die teilnehmenden Vereine von großer Bedeutung. Dem wollen wir Rechnung tragen.“ Grundsätzlich sprach sich FVM-Präsident Neuendorf dafür aus, dem Freizeit- und Breitensport eine Perspektive aufzuzeigen. „Insbesondere für Kinder und Jugendliche muss eine Möglichkeit geschaffen werden, sukzessive wieder auf die Sportanlagen zurückzukehren“, so Neuendorf. Ausdrücklich unterstützt der FVM einen entsprechenden Vorstoß des Landessportbundes Nordrhein-Westfalen. Dieser sieht eine inzidenzbasierte Rückkehr auf die Sportplätze und die Ausrichtung des Verinssports am Kita- und Schul-

betrieb vor. „Aus sozialen und gesundheitlichen Gründen ist es unserer Meinung nach unerlässlich, dass bei der nächsten Runde der Kanzlerin mit den Ministerpräsident*innen der Sport auf die Tagesordnung kommt. Abhängig von der Infektionslage müssen hier zumindest Verabredungen für eine Wiederaufnahme des Trainingsbetriebs im Freizeit- und Breitensport getroffen werden. Der Sport muss wieder in Bewegung kommen“, so Neuendorf.

Zusammenfassung

Eine mögliche Wiederaufnahme des Spielbetriebs im Fußballverband Mittelrhein richtet sich nach der politischen Verfügungslage. Sollte es zu Lockerungen seitens der NRW-Landesregierung kommen und ein regulärer Spielbetrieb wieder möglich sein, gelten für den Herren- und Frauenbereich auf Verbands- und Kreisebene im FVM folgende fünf Grundsätze:

1. Der Spielmodus soll in eine einfache Runde geändert werden.
2. Die Saison wird mit dem Spieltag fortgesetzt, an dem sie Ende Oktober unterbrochen worden ist.
3. Die Saison endet am 30. Juni 2021.
4. Der FVM strebt eine einheitliche Wertung der Staffeln an.
5. Der FVM will einen Herren- und Frauen-Pokalsieger ermitteln, der an der ersten DFB-Pokalrunde teilnimmt.

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven

§ Anwaltskanzlei Wangerin §

Inh. Günter Wangerin · Rechtsanwalt - Diplom-Betriebswirt



Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht · Arbeitsrecht · Verkehrsrecht

Dietrich-Mülfahrt-Straße 12 · 52457 Aldenhoven

Tel. 02464 - 55 35 · Fax 02464 - 26 68

Rufbereitschaft 0174 - 327 292 1

www.anwaltskanzlei-wangerin.de

E-Mail: RAWangerin@t-online.de

Rasenreihengrabstätten auf den Friedhöfen

Die Stadt Jülich weist darauf hin, dass in der Sitzung des Stadtrates vom 14. Dezember 2020 eine zeitweise Duldung von Grabschmuck jeglicher Art auf oder neben Rasenreihengrabstätten bis zum 28. Februar beschlossen wurde.

Die Angehörigen werden nun gebeten diesen Grabschmuck bis zu dem o.g. Zeitpunkt zu entfernen. Abgelegter Grabschmuck wird ab dem 1. März ohne den Anspruch auf Aufbewahrung und Herausgabe durch die Stadt Jülich abgeräumt und entfernt.